



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 5 lipca 2013 r.

Poz. 4792

UCHWAŁA NR XXXV.301.2013 RADY MIEJSKIEJ W STRUMIENIU

z dnia 28 czerwca 2013 r.

w sprawie zmiany budżetu Gminy Strumień na 2013 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 40 ust. 1, art. 61 ust. 2, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 poz. 594) oraz art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) - na wniosek Burmistrza Strumienia - **Rada Miejska w Strumieniu**

u c h w a ł a :

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu gminy Strumień na 2013 r. o kwotę **118 246,14 zł**

		Zwiększenia	Zmniejszenia
Ogółem		165 925,01	47 678,87
Dz.	Treść		
600	Transport i łączność		13 678,87
	Dochody majątkowe		13 678,87
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich		13 678,87
700	Gospodarka mieszkaniowa	32 900,00	
	Dochody majątkowe	32 900,00	
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	32 900,00	
758	Różne rozliczenia	4 192,00	
	Dochody bieżące	4 192,00	
	Subwencje ogólne z budżetu państwa	4 192,00	
801	Oświata i wychowanie	31 892,26	34 000,00
	Dochody majątkowe	31 892,26	34 000,00
	Dotacje celowe w ramach programów		34 000,00

	finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich		
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	31 892,26	
852	Pomoc społeczna	23 802,75	
	Dochody bieżące	23 802,75	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	19 802,75	
	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	4 000,00	
926	Kultura fizyczna	73 138,00	
	Dochody majątkowe	73 138,00	
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	73 138,00	

§ 2. Zmniejszyć wydatki budżetu gminy Strumień na 2013 r. o kwotę **137 247,66 zł**

			Zwiększenia	Zmniejszenia
Ogółem			118 246,14	255 493,80
Dz.	Rozdział	Treść		
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4 192,00	
	75414	Obrona cywilna	4 192,00	
		Wydatki bieżące	4 192,00	
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	4 192,00	
852		Pomoc społeczna	23 802,75	
	85206	Wspieranie rodziny	19 802,75	
		Wydatki bieżące	19 802,75	
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	19 802,75	
	85216	Zasiłki stałe	4 000,00	
		Wydatki bieżące	4 000,00	
		Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych	4 000,00	

		niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości		
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	17 113,39	255 493,80
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	17 113,39	255 493,80
		Wydatki majątkowe	17 113,39	255 493,80
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	17 113,39	255 493,80
		Odprowadzenie wód deszczowych z terenu Gminy Strumień	17 113,39	
		Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w zlewni oczyszczalni ścieków w Strumieniu-budowa kanalizacji sanitarnej w Strumieniu i Zbytkowie		255 493,80
926		Kultura fizyczna	73 138,00	
	92601	Obiekty sportowe	73 138,00	
		Wydatki majątkowe	73 138,00	
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	73 138,00	
		Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu	73 138,00	

§ 3. Dokonać zmian w budżecie gminy Strumień na 2013 r. polegających na przeniesieniach w wydatkach budżetu gminy Strumień

			Zwiększenia	Zmniejszenia
Ogółem			831 486,84	831 486,84
600		Transport i łączność	421 214,84	466 214,84
	60016	Drogi publiczne gminne	421 214,84	466 214,84
		Wydatki majątkowe	421 214,84	466 214,84
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	421 214,84	466 214,84
		Poprawa infrastruktury komunikacji w Gminie Strumień poprzez utworzenie miejsc postojowych i parkingowych wraz z chodnikami - własne		416 214,84
		Poprawa infrastruktury komunikacji w Gminie Strumień poprzez utworzenie miejsc	257 779,04	

		postojowych i parkingowych wraz z chodnikami - unijne		
		Poprawa infrastruktury komunikacji w Gminie Strumień poprzez utworzenie miejsc postojowych i parkingowych wraz z chodnikami - współfinansowanie	113 435,80	
		Przebudowa miejsc postojowych wzdłuż ulicy Kościelnej w Zbytkowie		50 000,00
		Przebudowa ul. Kościelnej w Zbytkowie	50 000,00	
700		Gospodarka mieszkaniowa	9 400,00	224 400,00
	70095	Pozostała działalność	9 400,00	224 400,00
		Wydatki majątkowe	9 400,00	224 400,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	9 400,00	224 400,00
		Modernizacja Sali widowiskowej przy OSP w Bąkowie - własne		34 400,00
		Modernizacja Sali widowiskowej przy OSP w Bąkowie - unijne		190 000,00
		Modernizacja Sali widowiskowej przy OSP w Bąkowie – współfinansowanie	9 400,00	
750		Administracja publiczna	7 872,00	
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	7 872,00	
		Wydatki bieżące	7 872,00	
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	7 872,00	
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane-unijne	5 904,00	
		Pozostałe wydatki - unijne	1 968,00	
		Projekt „Echo Strumienia”	7 872,00	
801		Oświata i wychowanie	145 000,00	
	80101	Szkoły podstawowe	115 000,00	
		Wydatki majątkowe	115 000,00	
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	115 000,00	

		Modernizacja Zespołu Szkół w Drogomyślu wraz z zagospodarowaniem terenu	95 000,00	
		Rozbudowa Sali gimnastycznej przy ZS w Drogomyślu wraz z utworzeniem miasteczka ruchu drogowego	20 000,00	
	80110	Gimnazja	30 000,00	
		Wydatki bieżące	30 000,00	
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	30 000,00	
		Pozostałe wydatki - unijne	30 000,00	
		Projekt „Ekoodpowiedzialni”	30 000,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	175 000,00	140 872,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	145 000,00	30 000,00
		Wydatki majątkowe	145 000,00	30 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	145 000,00	30 000,00
		Odprowadzenie wód deszczowych z terenu Gminy Strumień	145 000,00	
		Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w zlewni oczyszczalni ścieków w Strumieniu - budowa kanalizacji sanitarnej w Strumieniu i Zbytkowie		30 000,00
	90002	Gospodarka odpadami		110 872,00
		Wydatki bieżące		110 872,00
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		110 872,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	30 000,00	
		Wydatki majątkowe	30 000,00	
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	30 000,00	
		Oświetlenie ulicy Zebrzydowickiej w Pruchnej	30 000,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	45 000,00	

	92195	Pozostała działalność	45 000,00	
		Wydatki bieżące	45 000,00	
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	45 000,00	
		Pozostałe wydatki - unijne	45 000,00	
		Projekt „Wspólne poznawanie kultury i dziedzictwa na pograniczu polsko – słowackim”	45 000,00	
926		Kultura fizyczna	28 000,00	
	92695	Pozostała działalność	28 000,00	
		Wydatki bieżące	28 000,00	
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	28 000,00	
		Pozostałe wydatki - unijne	28 000,00	
		Projekt „Sportowe partnerstwo w gminie Strumień, gminie Dolný Hričov i gminie Krasňany”	28 000,00	

§ 4. 1. Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Wydatki majątkowe w budżecie Gminy Strumień na rok 2013” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Zestawienie dochodów i przychodów oraz wydatków i rozchodów budżetu” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Załącznik Nr 9 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Budżet po zmianach wynosi:

dochody 39 829 360,60 zł,

wydatki 43 477 572,60 zł.

Deficyt budżetu gminy Strumień wynosi 3 648 212,00 zł i pokryty zostanie z kredytów w kwocie 2 350 000,00 zł, z pożyczek w kwocie 136 810,20 zł ze spłaty udzielonych pożyczek w kwocie 50 000,00 zł oraz wolnych środków w wysokości 1 111 401,80 zł.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Strumienia.

§ 7. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, a także na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Strumieniu.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

Czesław Greń

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXXV.301.2013
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 28 czerwca 2013 r.

**WYDATKI MAJĄTKOWE
W BUDŻECIE GMINY NA ROK 2013**

Lp	Nazwa zadania - cel Wydatki	Klasyfikacja budżetowa			Kwota
		Dział	Rozdział	§	
1	Budowa sieci wodociągowych w Gminie Strumień	0 10	0 1010	6050	15 000,00
2	Poprawa infrastruktury komunikacji w Gminie Strumień poprzez utworzenie miejsc postojowych i parkingowych wraz z chodnikami	600	60016	6050	99 785,16
				6057	257 779,04
				6059	113 435,80
3	Przebudowa miejsc postojowych wzdłuż ulicy Kościelnej w Zbytkowie	600	60016	6050	170 000,00
4	Budowa dróg w Gminie Strumień	600	60016	6050	1 000 000,00
5	Zakup terenów i obiektów na potrzeby Gminy Strumień	700	70005	6060	50 000,00
6	Modernizacja Sali Widowiskowej przy OSP w Bąkowie	700	70095	6050	162 155,36
				6057	30 662,75
				6059	193 381,89
7	e-Olza-integracja systemów informatycznych administracji samorządowej na terenie gmin powiatu bielskiego, cieszyńskiego, wodzisławskiego	750	75023	6050	0,00
8	Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego	750	75023	6060	18 814,62
9	Modernizacja systemu łączności radiowej Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie Powiatu Cieszyńskiego	754	75411	6170	1 200,00
10	Zakup ciężkiego samochodu pożarniczego dla OSP Drogomyśl	754	75412	6230	400 000,00
11	Zakup płyt spalinowych do stali i betonu na wyposażenie zespołów wyjazdowych do wypadków drogowych	754	75414	6060	11 000,00
12	Modernizacja Zespołu Szkół w Drogomyślu wraz z zagospodarowaniem terenu	801	80101	6050	304 000,00
13	Wydatki na zakup udziału do WZC	900	90001	6010	1 000,00

14	Odprowadzenie wód deszczowych z terenu Gminy Strumień	900	90001	6050	262 113,39
15	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w zlewni oczyszczalni ścieków w Strumieniu- budowa kanalizacji sanitarnej w Strumieniu i Zbytkowie	900	90001	6050	245 890,00
16	Budowa sieci kanalizacyjnej w Gminie Strumień	900	90001	6050	100 000,00
17	Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Strumieniu	900	90001	6050	150 000,00
18	Dotacja na dofinansowanie kosztów inwestycji w zakresie wymiany źródeł ciepła	900	90005	6230	35 000,00
19	Oświetlenie w Gminie Strumień	900	90015	6050	80 000,00
20	Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu	926	92601	6050	1 732 836,72
				6057	3 864 900,40
				6059	2 175 400,88
21	Modernizacja boiska w Bąkowie	926	92601	6050	68 000,00
22	Zakup sprzętu komputerowego oraz programów komputerowych	750	75023	6060	42 285,38
23	"Internetowy strumień"-przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w gminie Strumień	853	85395	6050	22 500,00
24	Zakup sprzętu komputerowego oraz programów komputerowych (wywóz smieci)	900	90002	6060	55 000,00
25	Rozdzielenie opomiarowania instalacji wodno-kanalizacyjnej i elektrycznej w budynku MCKiR w Strumieniu	700	70004	6210	65 000,00
26	Przebudowa ogrodzenia przy GCIW w Pruchnej	700	70004	6210	35 000,00
27	Przebudowa chodnika przy ul.Bielskiej w Zabłociu	600	60014	6050	15 000,00
28	Remont i przebudowa kanalizacji deszczowej w rejonie ulic Staromiejskiej i Podwale w Strumieniu	700	70004	6210	70 000,00
29	Przebudowa ul.Kościelnej w Zbytkowie	600	60016	6050	50 000,00
30	Rozbudowa i modernizacja Sali gimnastycznej przy ZS w Drogomyślu wraz z utworzeniem miasteczka ruchu drogowego	801	80101	6050	20 000,00
Razem					11 917 141,39

zmiana nazwy zadania z" Budowa Parkingu w Zbytkowie" na" Przebudowa miejsc postojowych x wzdłuż ul. Kościelnej w Zbytkowie"

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXXV.301.2013
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 28 czerwca 2013 r.

**ZESTAWIENIE DOCHODÓW I PRZYCHODÓW
ORAZ WYDATKÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU**

Lp.	TREŚĆ	Kwota w złotych
PRZYCHODY BUDŻETU		x
1	Z KREDYTÓW NA RYNKU KRAJOWYM	2 350 000,00
2	Z POŻYCZEK	136 810,20
3	ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK	50 000,00
4	WOLNE ŚRODKI	3 135 536,00
5	RAZEM PRZYCHODY (1+2+3+4)	5 672 346,20
6	DOCHODY BUDŻETU	39 829 360,60
7	RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5+6)	45 501 706,80
ROZCHODY BUDŻETU		
8	SPLATA KREDYTÓW	1 970 000,00
9	SPLATA POŻYCZEK	4 134,20
10	UDZIELENIE POŻYCZKI	50 000,00
11	RAZEM ROZCHODY (8+9+10)	2 024 134,20
12	WYDATKI BUDŻETU	43 477 572,60
13	RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (11+12)	45 501 706,80

Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr XXIX/247/2012
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXXV.301.2013
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 28 czerwca 2013 r.

Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych

I.

I.1. Planowane dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1.	851	85154	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	163 000,00
2.	921	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	608 000,00
3.	921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	431 500,00
Razem				1 202 500,00

I.2. Planowana dotacja przedmiotowa dla samorządowego zakładu budżetowego

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	700	70004	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego	580 000,00
Razem				580 000,00

I.3. Planowane dotacje celowe udzielane innym jednostkom na podstawie ustaw, porozumień

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	010	01030	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	18 000,00
2	754	75404	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy	3 000,00
3	851	85158	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	4 000,00
4	852	85205	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	10 710,00
5	853	85311	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	12 000,00
Razem				47 710,00

I.4. Zwroty dotacji oraz płatności

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	852	85212	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	8 000,00
2	852	85213	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	100,00
3	852	85214	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	200,00
4	852	85216	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	5 000,00
5	852	85278	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	15 000,00
Razem				28 300,00